



The Mizoram Gazette

Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVIII Aizawl, Friday 16.8.2019 Shravana 25, S.E. 1941, Issue No. 33

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 32020/I/2012-HMP(PART FILE), the 9th August, 2019. In the interest of public service and upon the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 8/A/98-MPSC/Vol-II dated 08.08.2019, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Senior Grade officers of Mizoram Police Service to Junior Administrative Grade of Mizoram Police Service on officiating basis in the Level 12 of the Pay Matrix plus allowances admissible under rules from time to time with immediate effect.

1. Pu P.C. Lalchunglura
2. Pu Sapkhuma Hmar

On their promotion, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the above officers as shown against their names-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present Place of Posting</u>	<u>New Place of Posting</u>	<u>Remarks</u>
1	Pu P.C. Lalchunglura	SP, Khawzawl (vide Order dated 06.08.2019)	SP, Khawzawl	In the promoted grade.
2	Pu Sapkhuma Hmar	Dy. CO, 1 st IR Bn	2 i/c, 1 st IR Bn	

No. A. 32020/I/2012-HMP(PART FILE), the 9th August, 2019. In the interest of public service and upon the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 14/A/94-MPSC/Vol-III dated 08.08.2019, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade officers of Mizoram Police Service to Senior Grade of Mizoram Police Service on officiating basis in the Level 11 of the Pay Matrix plus allowances admissible under rules from time to time with immediate effect.

1. Pu Zonunsanga
2. Pu F. Lalthlamuana

On their promotion, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the above officers as shown against their names-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present Place of Posting</u>	<u>New Place of Posting</u>
1	Pu Zonunsanga	SO to DGP	Addl. SP, Aizawl
2	Pu F. Lalthlamuana	Dy. SP, Crime	Addl. SP, Crime

Lalbiakzama,
Secretary to the Government of Mizoram,
Home Department.

No.A.32019/6/2019-SERI, the 13th August, 2019. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.4/A/2010-MPSC(B) dt.29.07.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K. Lalroenga, Sericulture Inspector, Sericulture Department to the post of Sericulture Extension Officer in Level 7 of the Pay Matrix plus other allowances as admissible with effect from the date of joining.

On his promotion to the post of Sericulture Extension Officer, he is posted to Sericulture Extension Office, Saitual.

This issues with the approval of DP&AR(GSW) vide I.D.No.GSW-6/2019-2020/D-26 dt. 02.05.2019 and Finance Department(E) concurrence vide I.D.No.FIN(E)115/2019 dt. 13.6.2019.

F. Lalthuamluaia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sericulture Department.

No. A-11014/54/2017-FCS&CA, the 13th August, 2019. On the recommendation of the MPSC vide letter No. A. 12025/2/2017-MPSC dt 29.7.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following 10(ten) persons to the post of Inspector, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department in the Level - 7 of Pay Matrix Rs.39100 - Rs.86800/- plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining the post and they are posted as shown against their names as below :

<u>S/N</u>	<u>Name & Father's name</u>	<u>Address</u>	<u>Place of posting</u>
1.	M.Vanlalduata S/o M.Buichunga	New Colony 1, Zasai Sikul Chhak, Siaha, Siaha District, Mizoram	Office of DCSO, Aizawl East
2.	Patrick T Thiandinga S/o Khamzamanga	Mimbung, Champhai District	Office of DCSO, Champhai
3.	J. Zomuansanga S/o J.Zothansanga	D-3/1, Hlimen, Aizawl Mizoram	Office of DCSO, Serchhip
4.	K Lalkroschhuanga S/o K.Lalpara	Venglai, Tualcheng	Office of DCSO, Lunglei
5.	VL Thlamuani D/o PC Lalringliana	T-65, Vaivakawn Road, Chanmari West, Near Library, Aizawl	Office of DCSO, Aizawl West
6.	R Lalmuankima S/o Chhunhnuna	Directorate of DMR, Chawnpui, Aizawl	Office of DCSO, Lawngtlai
7.	Michael Solo S/o S Thachho	Zyhno Lotai, Siaha District	Office of DCSO, Saiha
8.	Joseph Lalnuntluanga S/o Lalarliana	M-7/3, Bawngkawn South, Aizawl	Office of DCSO, Kolasib
9.	Lalchhuankima Chawngthu S/o CT Zakhuma	H/No E-8, Nursery Veng, Aizawl	Office of DCSO, Mamit
10.	HS Lalramchuana S/o Tlanghmingthanga (Reserved for PwD)	A-53, Ramhlun Venglai Aizawl Near PWD Office	Directorate of FCS & CA Aizawl.

They shall be on probation for a period of 2(two) years from the date of appointment and the probation is liable to be extended if any dissatisfaction is found in their performance. They should join their post within 15(fifteen) days from the date of issue of this Notification.

H.L. Rochungnunga, IAS,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

No. A. 38020/1/2007-AH&V, the 14th August, 2019. On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu R.Thangliana, Livestock Superintendent, Office of the Joint Director, Southern Zone, Lunglei, under Animal Husbandry & Veterinary Department from Government Service on superannuation pension with effect from 31.08.2019 (AN).

Lalthangpuia Sailo,
Commr/ Secretary to the Govt. of Mizoram,
AH & Veterinary Department.

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.60011/20/2019-GAD, the 9th August, 2019. In corollary of the creation of the new districts of Saitual, Hnahthial and Khawzawl notified vide No.A.60011/21/95-GAD/Pt. Dt. 12.09.2008, and in the interest of public, the Governor of Mizoram is pleased to order determination of administrative jurisdiction of Saitual District, Hnahthial District and Khawzawl District as shown in Annexure-A, Annexure-B and Annexure-C respectively with immediate effect and until further order.

Lalnunmawia Chuaungo,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

ANNEXURE-A

LIST OF TOWNS/VILLAGES UNDER SAITUAL DISTRICT

1	Saitual Town (Keifang, Rulchawm, Ruallung)	2	Maite	3	Mualpheng	4	Lenchim
8	Tualbung	5	Tawizo	6	Sihfa	7	Dilkhan
12	Phullen	9	N. Lungpher	10	Buhban	11	Thanglailung
16	NE Tlangnuam	13	Luangpawm	14	Phuaibuang	15	Khawlian
20	Lamherh	17	Daido	18	Zawngin	19	Suangpuilawn
24	Chiahpui	21	Vanbawng	22	N. Khawlek	23	Ngopa
28	Pawlrang	25	Khawkawn	26	NE Khawdungsei	27	Lamzawl
32	Mimbung	29	Hliappui	30	Changzawl	31	Saichal
36	Lailak	33	Hrianghmun	34	Teikhang	35	Kawlberm
		37	Khanpui				

ANNEXURE-B**LIST OF TOWNS/VILLAGES UNDER HNAHTHIAL DISTRICT**

1 Rawpui	2 Pangzawl	3 Thiltlang	4 South Chawngtui
5 Tarphe	6 Khawhri	7 Aithur	8 Cherhlun
9 Old Ngharchhip	10 New Ngharchhip	11 Thingsai	12 Bualpui H
13 S. Lungleng	14 Denlung (Sub-village)	15 Leite (with Maudarh Sub-Village)	
16 Rotlang East	17 Tuipui 'D'	18 Darzo	19 Muallianpui
20 Lungpuitlang	21 S. Vanlaiphai	22 Hnahthial	23 Chhipphir
24 Bualpui V	25 Lungmawi	26 Phaileng South	

ANNEXURE-C**LIST OF TOWNS/VILLAGES UNDER KHAWZAWL DISTRICT**

1 Aiduzawl	2 Rabung	3 Pamchung	4 Khualen
5 Tualpui	6 Ngaizawl	7 Neihdawn	8 Kawlkulh
9 Vankal	10 Puilo	11 Chhawrtui	12 Vanchengpui
13 Dulte	14 Rianglei	15 Vangtlang	16 Tlangmawi
17 Tlangpui	18 Biate	19 Sialhawk	20 Khawhai
21 Lungtan	22 Chalrang	23 New Chalrang	24 Chawngtlai
25 Tualte	26 Khawzawl	27 Arro	28 Hmuncheng

No.A.60011/20/2019-GAD, the 9th August, 2019. For more effective administration and in the interest of public, the Governor of Mizoram is pleased to relocate the villages of Zote South and Kangmun South from the administrative jurisdiction of Lunglei District to the jurisdiction of Serchhip District with immediate effect and until further order.

Lalnunmawia Chuaungo,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.12011/32/2016-LJE/84, the 9th August, 2019. In the interest of public service and in exercise of the powers conferred by Section 3-6 read with all other enabling provisions of the Mizoram Civil Courts Act, 2005 and Section 6,7,9,11 and 12 of the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1994), the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Court of Additional District & Sessions Judge, Champhai with effect from **21.04.2017**.

The territorial jurisdiction of the Court of Additional District & Sessions Judge, Champhai shall cover the whole administrative District of Champhai.

Marli Vankung,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.12034/10/2018-PLG, the 13th August, 2019. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to carry forward 2 (two) vacancies of Senior Scientific Officer in level 11 of the pay matrix under Directorate of Science & Technology unfilled during the year 2018 - 2019 to the year 2019 - 2020.

Dr. C. Vanlalramsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Department.

No. G. 17012/1/2009-F.Est/Pt/I, the 16th August, 2019. Consequent upon opening of the three Districts viz. Khawzawl, Hnahthial and Saitual, the Governor of Mizoram is pleased to allow continuation of conduct of all financial transactions of offices in the three Districts by the existing Treasury Offices till such time the Treasury Offices in the District Headquarters of the said Districts are made functional or until further order.

Sawihlira,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. B. 14018/63/2015-LAD/VC, the 8th August, 2019. Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1)(2) leh Section 15 in a phal angin, **Mamit District** chhung ami **Hruiduk** Village Council Executive Body siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President	-	Subat Kumar
Vice-President	-	Proti Moy
Treasurer	-	Chandra Moghi
Secretary	-	Kripa Dhan

No. B. 14022/48/15- LAD/VC, the 9th August, 2019. Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1)(2) leh Section 15 in a phal angin, **Serchhip District** chhung ami **Thenzawl 'W'** Village Council Executive Body siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President	-	R.Lalramnghaka
Vice-President	-	Lalengkima
Treasurer	-	R.Lalnunsanga
Secretary	-	Lalchhuankima

Zoramthangi Hauhna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

CORRIGENDUM

No. G. 17012/1/2009-F.Est/138, the 13th August, 2019. The words appearing as 'Director, Water Supply and Sanitation Organisation (WSSO), PHE Department' in this Department's Notification No. G. 17012/1/2010-F-Est/260 dt. 22.7.2019 may be read as 'Director, Water & Sanitation Support Organisation (WSSO), PHE Department'.

F. Lalrinawma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department (E).